

PABORO YOGUIBATËRO ISANGUENAQUINERI TIMOTEO

Paboro ibetsatari Timoteo.

¹ ¿Aintabi, Timoteo? Naro Paboro iragátane Jesoquirisito. Igáquina Tosorintsi Agabisaicoontatsi. Aisati igáquina Jesoquirisito Ira oguei eiro iripigaima.

² Yamai nasanguenaquimini Timoteo obironta naguemisantacagane, obiro cantaca nasi notomi nacqueminta piquemisanqueri Jesoquirisito. Nocoguini përosati ingábintsemi Pabati Tosorintsi, aisati ingantaneintëgotasantimi, iromagori-asëretaquemi, caninasati intimacagasantimi Iriró aisati Jesoquirisito Atingomi.

Yoganëri Paboro ira Timoteo cara Ejesoquë.

³ Jirai cara niáque aikuero Maseróniaquë, nojocanëmi Ejesoquë nigátanëmi pinëni cara, pingantasantiri matsiguenga ogameantatsiri cara quero yogomeantiro ora cagaro catingaro.

⁴ Querootisati iquengabaguiti, querootisati inibatëgotiro iripajiro jirainisati queronta itsonguiro. Antagaisati oca teni ongomeite, patiro ocanqueri matsiguenga yosamitasantobaca. Teni omitocotaigueri inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. ⁵ Nogomeantiro narogui Irinibare Tosorintsi arota iranintobaganëma matsiguenga aroquenta iquemisantiro Irinibare Tosorintsi, aisati icaninaneinti aroquenta ijoquero ora

icantagueti te onganinate, aisati yoguëtaiguëri Tosorintsi iraneingomentoquë. ⁶ Aintapague matsiguenga ijoquero ora nogomeanti caninaro. Yogomeantiro iriro ora cagaro. Përosati inibatasitaro cagaro. ⁷ Icoğabetaigaca irogomeante ora icanti Tosorintsi jirai isanguenaque Moisés, carari teni inguemiro ora inibati teatisati inguemiro ora yogomeanti.

Ora isanguenabirique Moisés.

⁸ Igóigui eiro caninaro ora isanguenaque Moisés. Caninataque ogóiguë pairoraca isanguenabiriquero. ⁹ Igóigui ipagantacáiro ora caninaro Sanguenari Tosorintsi arota ongomantëgotaguëri irianti ira cantaguetatsira te onganinate cagarori irasi ira cantiro ora caninaro. Ora isanguenaque Moisés ogótacaqueri matsiguenga cara icantaguetiro ora te onganinate. Ocomantëgotiri ira te inguemisante aisati ira quimingari aisati ira cantaguetatsi te onganinate aisa ira te iranintiri Tosorintsi tenta iromanirini pairoraca. Ocomantëgotirisati ira óguiri iriri aisa iniro. Ocomantëgotirisati antagaisati ógueri ¹⁰ aisati ira antaguetiro tsinane cagaro iina, ora antaguetiri sërari cagari ojime, aisa ira antaguetiri sërari, aisati ira cosiantiri matsiguenga. Ora Sanguenari comantëgotiri tsoigaigachari aisati tsoiguëgotasitari Tosorintsi. Aisati ocomantëgotiro pairoraca basini te onguenguema ora ogomeantagantsi caninaro. ¹¹ Oca ogomeantagantsi oquenguiro ora Nibarintsi Caninaro ipëna Tosorintsi. Aroca

inguemisanquero matsiguenga përosati
intimacaqueri Tosorintsi Jonogaguitequë.

*Paboro icarasiaqueri Tosorintsi aroquenta
icábintsëri.*

¹² Nacarasiaquerini Atingomi Jesoquisito
Ira pënarò nongomantaguetiri matsiguenga
ora Nibarintsi Caninaro. Imeratina aroquenta
iniacaninatina naro. ¹³ Icanquinaro negaca
caranta cara jirai nacantocotaguetasitari
ira quemisantatsiri aisati naguisëri. Carari
icantaneintëgotëna Tosorintsi terainta
nanguemisantiri terai nogótiri tenta nogótiro
ora nacanque. ¹⁴ Iroto icábintsasantaguëquina
Atingomi Jesoquisito cara iquemisantacaguina
aisa inintasantaguina. ¹⁵ Ocarì oca iroto aisonori.
Caninataque irogótiro antagaisati matsiguenga
ora ipocasique Jesoquisito yaca quibatsica cara
iragabisaicotiri ira cantaguetatsi te onganinate.
Omagaro icantaguetomotiri te onganinate carari
naro tojaisonori nacantaguetasantomotiri ora te
onganinate. ¹⁶ Iroto icábintsaguëtëna naro aisati
icantaneintëgotëna Jesoquisito arota irogóigue
matsiguenga cara antsinisati inguisaneintaiguëri
Tosorintsi ira cantaguetatsi te onganinate. Cara
iraniaiguëna matsiguenga aro ironijagaiguëmari
Tosorintsi Iroto antisiqueronisati. Iraniaiguënanta
matsiguenga aro irogótanë aisati ingábintsaguëri
iroto Tosorintsi aro inguemisantaiganaqueri,
përosati intiomoqueri Tosorintsi Jonogaguitequë.
¹⁷ Iroto intsome angantocotiri Tosorintsi aiquero:
“Iroto Atingomisonori caninarisonori. Te

cagamane Irine. Teatisati iraneingani. Ipanirooti Iriro Tosorintsi te irine basini. Aroque”.

Icamanaaqueri Timoteo Paboro.

¹⁸ Yamai, notomi Timoteo, nangantasantimiro oca: pisintsisëretanë. Përosati pingomantëgotiri Quirisito, pingomantaguetiri matsiguenga cara jirai icomantëgotëmi igomantantatsirite Tosorintsi pingantiro caninasati. ¹⁹ Përosa cara pinguemisantiri Quirisito, quero pijoquiri. Pigamema paneingomentoquë iraniacaninatimita Tosorintsi. Yamai ainta ira joquëri Quirisito tenta iraganinatiro iraneingomento; teni inguemisantajiri Quirisito, yomaguisanqueri. ²⁰ Ainta pite ira Jimeneo aisati Arijantoro. Aroque ijoqueri Quirisito. Iro ro nojoguëqueri pitirooti naro arota iratsipiriacaquimari iriro Satanás arota irogótanë quero icantocotaguetasitajari Quirisito.

2

Pomanocotiri antagaisati matsiguenga.

¹ Iro ro oca aisonori pomanocotiri antagaisati matsiguenga cara ingábintseri Tosorintsi. Aisati pingarasiaqueri Tosorintsi arota iromitocotaigueri omagaro matsiguenga ingantocotiri. ² Pomanocotiri antagaisati itingomipague iraegui agáantatsi arota ingantaiguero caninasati cara antimaigue caninasati. Naro përosati naquengaiguiri Tosorintsi aro nacantaiguero ora caninaro. ³ Angantaiguëroca negaca iraniacaninatacái Tosorintsi Agabisaicoontatsiri. ⁴ Irironta cogasantatsi iragabisaicotaigueri

antagaisati matsiguenga arota irogótiro nibarintsisonori. ⁵ Paniro ini Tosorintsi aisati paniro nibabintaiguiri matsiguenga catingasati Tosorintsiquë; Iriro matsiguengasonori jitacha Jesoquirisito. ⁶ Ipënabentaigaineri omagaro matsiguenga ora icantaguëti te onganinate icamobitaiguëri arota iragabisaicotaiguëri. Jirai te ogótabetingani oca nibarintsica carari yamai igótacacáiro Tosorintsi. ⁷ Iroro icoigaguëtëna Tosorintsi icanquina comantantatsiri aisati iragátane arota nongomantaguëtiri oca nibarintsica matsiguengajeguëira cagari jorío. Nogomeanti cara inguemisantiri Tosorintsi aisati irogóiguëro ora irorosonori. Ninibati catingasati teni nontsoiguema naronta quemisantatsiri.

Ora inganque sërarijegui cara irapatoitima aisa ora ongantaiguë tsinanejegui.

⁸ Nocoguini atiraca iromanaiguë sërari intinaiguero catero ibaco caninarinta iraneingomento. Quero icantaguëti te onganinate, querootisa iguisaneintiri pairiraca, querootisati itsoinguiiri Tosorintsi. ⁹ Aisati nocoguini caninasati onguero omanchaqui tsinane querota inebetaro matsiguenga. Oganinatiro oguisi carari quero poganinatasantiro arota iranetsasitimaro matsiguenga. Querootisati pogaro caninaro manchaguinsi ora pënatacha tojai querootisa pairoraca coboriari cantaca oro aisati imapënequi shaota ora jitacha périra arota quero inibatëgotiro matsiguenga. ¹⁰ Carari caninataque oneingani tsinane aroquenta ocanquero caninasati aisa ocantaro pibega tsinane ora quemisantaigatsi.

11 Cara yapatotaiga quemisantatsiri quero pinibati tsinangepague arota onguemaigabaque aisati ogótane. 12 Quero nanintacaguiro tsinane pogometiri sërari querootisati pigátiri. Caninataque quero pinibati tsinanejegui cara yapatoitaiga ira quemisantaiguiri Tosorintsi. 13 Nasanguenaquimiro negaca iritsitanta yoguibatë Tosorintsi Arán yobetsiquëri. Aique yobetsiquëro tsinane jitacha Eba. 14 Teni iromatobitabetimari ira Arán camagari iroonti ora tsinane yamatobique tenta onguemisantiri Tosorintsi ocanquero ora te onganinate. 15 Iroto yamai itsipiriacagaguëtiro tsinanejegui Tosorintsi cara ontsomaaquenica carari iragabisaicotajiro aroca onguemisanqueri Tosorintsi përosati, aisati onintirica omatsiguenga aisati onganqueca caninasati.

3

Ati ingantima omisantantatsiri.

1 Oca aisonori. Ainta jitacha omisantantatsiri ira omisantaiguiri ira quemisanqueri Quirisito. Aintaca sërari cogatsi ingantimari omisantantatsiri, caninataque. 2 Caninataque ingantiro negaca: intimaque caninasati arota iraniacaninatiri omagaro matsiguenga; iráquero paniro iina; inguenguema caninasati; përosati ingantima iraneicotima. Ira imatsiguenga ingogaiguëro irinibare. Irágobëri ira bocaigapënguistsine ibangoquë imabaqueri iraperi aisati jatasintsi irisomaminto. Aisati irogomeantë caninasati. 3 Quero isinguita querootisati iguisabacaga carari caninasati

intime. Querootisati inintasantiri quirequi.
⁴ Aisati ira cogatsi ingantimari omisantantatsiri iromisantiri caninasati ianiquitejegui inganqueri itomi inguemisanqueri caninasati. ⁵ Queroca yomisantiri itomijegui caninasati, ¿Ati ingantima cara iromisantiri ira botoibiritari Quirisito? ⁶ Quero ini irirai quemisantatsiri querota iquenga iriati caninari icantaguete te onganinate aisa icancari camagari jirai icasitígatèri Tosorintsi. ⁷ Aisati caninataque iraniacaninataigueri matsiguenga ira te inguemisantiri Tosorintsi querota icantocotaguetasitari querootisati camagari icantacagajiri te onganinate ira omisantantatsi.

Ati ingantima omitocoontatsiri.

⁸ Aisati ainta ira omitocotiri omisantantatsiri. Aisati inganquimari omisantantatsiri caninataque inganque caninasati arota iraniacaninataigueri matsiguenga. Iromoncar-aquero irinibare. Quero isinguita, querootisa inintasantiri quirequi. ⁹ Inguemisantantiro ora nogometocotiri Quirisito narogui aisati iragamema caninarica iraneingomentoquë. ¹⁰ Iritsita piniantobëmanta. Inganqueroca caninasati aro ca poguèri omitocoontatsiri. ¹¹ Aitosati ora tsinanejegui onganque caninasati arota iraniacaninataiguero matsiguenga. Quero pini singuitacha tsinane. Querootisati ocantocotaguetasitari pairiraca omatsiguengapague. ¹² Ira águiro paniro iina omitocoontatsiri. Aisati iromisantiri itomijegui caninasati. ¹³ Inganqueca negaca ira omitocoontatsiri aiquero iriátanëtigue

inguemisantasanëri Jesoquisito, aisati irapiguemisantane irinibatocotaiguëri cara imitocoonti caninasati.

Paboro isanguenatoqueri ira botoibiritari Quirisito.

¹⁴ Yamai nasanguenaquemi, carari nocoguini naniajantimi omanapague. ¹⁵ Queroca naneimi omanapague, oca nasanguenaque pigóontëma atiraca pinganque cara pintsibataiguëmari quemisantatsiri irapatobiritaiguëmari Tosorintsi catimameri. Iraeguï quemisantiri icábintsëro ora aisonori aisati yogomeantiro. ¹⁶ Aroquenta yoniagaigacáiro Tosorintsi ora aisonori irasi Quirisito, caninataque irogóiguero antaigasati matsiguenga. Ira Jesoquisito matsiguengat-apënguïsi cara otsomaaqueri iniro. Irianti caninarisonori pinasantacarinta Isëre Tosorintsi, iroro te ingantaguëtëmate ora te ongomeite. Aisati iniaiguëri ironomire Tosorintsi Ira Jesus. Aisati quemisantatsiri icomantëgotaguetiri Jesus ira basinipague matsiguenga. Omagaroguitequë iquemisantaiguëri matsiguenga. Aitosati yogainocanaa Jonogaguitequë.

4

Ira te inguemisantajiri Quirisito, ijoqueri.

¹ Yamaica ocomantacái Caninaro Isëre Tosorintsi cara aiquenta pënibaque iripigaima Jesoquisito irinanë ira quemisantabecari Quirisito carari irojocajiri quero iquemisantajiri aroquenta iquemisantobëri ira matobiantatsira aitosati iquemisanquero ora yogomeanti

camagaripague. ² Iroonti yogomeanti tsoigagantsi tenta onganinate iraneingomento aisati te ingantaneintëgotobaguima. ³ Yogomeanti icanque: “Quero págui pijina. Quero págui pijime. Aitipague perintsi quero papiro”. Tenta irogótiro cara Iroo Tosorintsi oguëro omagaro perintsi caninaro. Igóiguero ira quemisanqueri Tosorintsi. Iroo caninataque irágobëro perintsipague quemisantatsiri ingarasiataigueri Tosorintsi ⁴ Irironta obetsiquëro antagaisati caninaro, ibatsapague aisati panguirintsipague. Iroo intsome ágaguëtoobëro angarasiatocoquero. Quero ojoquero. ⁵ Cara angarasiakeri omaniri Tosorintsi, ogótocoquero cara ijiquero caninaro perintsipague.

Timoteo caninari omisantantatsiri.

⁶ Oca pogometasantiri opiguemisantane. Pinganqueroca negaca, obiro caninari omisantantatsiri. Aisati pisintsisëretanë aroquenta caninasati piquemisanqueri Quirisito aisati caninasati piquemisanquero ora nogomequemi naro. ⁷ Quero piquengasitaguero pairorapagueraca quingabaguientsi aitinta te ongomeite. Përosati pingantiro ora icocaquemi Tosorintsi. ⁸ Caninaro ora osintsitëna narogui omitocotaiguënanta cara atarobacaati caninasati. Carari caninarosoni anganque ora icogui Tosorintsi omitocotaiguinanta yamai aitosati cara antsibatapëmari Tosorintsi Jonogaguetequë. ⁹ Iroo nibarintsica aisonori, catingaro. Caninataque iroo inguemisantaiguë matsiguengajegui. ¹⁰ Iroo atarobacaataguëtaigui

iratsipiriacaguëtinaro aroquenta oguiaqueri ingábintsena Tosorintsi catimanageri. Iriro Agabisaicoontatsiri irasi omagaro matsiguenga carari irianti yogabisaicoti ira quemisantiri.

¹¹ Oca nibarintsica pingomantantiro pogomeantiro. ¹² Obiro oboina sërari. Ainta basini quemisantatsiri ingantocoquemi: “Quero naquemisantiri irironta janequiquerai”. Piguimairantiri aroquenta pitimi obiro caninasati. Poniagaigueri atiraca ingantaiguema iriro cara intimaigue caninasati. Obiro pinibatasante catingasati. Pinintiri popiguemisantacagane pomisantiri pingábintseri cara queroqueraí piquenga obiati. Pinguemisantasanotiri Atingomi Jesoquirisito. Pinguincotiro tsinane caninasati. Quero picantocotaguetro te onganinate. Pinganqueroa negaca piguimairantiri ira nibatocotimi te onganinate. ¹³ Queroqueraica nareta pinibatineri Sanguenari popiguemisantacagane. Pingomantiri atiraca ingantima cara intimaque. Pogomeantimari Irinibarequë Tosorintsi. ¹⁴ Quero pomaguisantiro ora ipëmi Tosorintsi jirai cara icoigaiguëmi comantantatsiripague cara yogaiguëmiro ibaco yamanocoiguëmi. ¹⁵ Përosati pinguenguero ocapague nasanguenaquemica. Aro ira pomisantane iraniacanineataiguëmi aiqero pijátanëtigue pinguemisanqueri Tosorintsi. ¹⁶ Pigamema obiati aisati pigamemaro ora picomantanti. Përosati pogomeantiro. Pigabisaicotima obiro negaca, aisati pigabisaicotiri ira quemisantaiguëmine.

5

Ora inganqueri Timoteo ira quemisantatsiri.

1 Cara icantaguetiro te onganinate popiguemisantacagane antiasipari, quero pisintsitsatiri. Pingantiri caninasati pibeguiiri cara pinintiri piri. Aisati pinganqueri oboina sërari pibeguiiri ira pirenti. 2 Pingantaiguero ora antiasiporopague pibeguiiro piniro. Aisati pingantaiguero oboinapague tsinane pibegaiguero ora pitsiro. Pingueincotiro caninasati. 3 Obirojegui quemisantiri Quirisito pomitocotiro ogamaimentaga tenta irinëmate omatsiguenga ira omisantirone. Pisanguenatocotiro, pomero ora otarobacaare, pomero operi aisati. 4 Aintaca otomipague, pingantiri iromisantiro iniro iroronta omisantëri iriro jirai ocábintsëri. Aisati iromisantiri iriri igamainantaga. Inganqueroca negaca aro iraniacainatëri Tosorintsi. 5 Ora ogamaimentagasonori, tenta irinëmataje omatsiguenga, ogueiri Tosorintsi cara iromitocoquero. Përosati cara omaniri cara tsitiniriquë aisati cara cataguitiriquë. 6 Orari oraca ogamaimentaga ora cantaguetiro pairoraca ocogui, iniaquero Tosorintsi cantaca ogamaga. 7 Pingomantaguetiri negaca ira quemisantaiguiri Quirisito querota icantocotaguetiro ogamaimentaga teni ongomeite.

8 Aintaca paniro te iromisantiri imatsiguenga, teatisati iriri, teatisati iniro, teatisati antiasipari, iriro te inguemisantiro Irinibare Tosorintsi. Iriro catsini cantaca ira te inguemisantiro Irinibare

Tosorintsi. Aroque ijocajiro. ⁹ Iroonti pisanguenatocote ogamaimentaga aroqueca omoncaraquero 60 osarini, aisati paniroca ojimetomaco, ¹⁰ iniacaninatiroca ira quemisantaigatsi, aisati pomisantirica janequi, opirica niantatsiri iraperi aisati jatasintsi irisomaminto, oquibaguititêrica iguiti quemisantatsiri, omitocoquerica janaitatsiri aisati ira atsipiriaigatsi, ocanquero ca paio-raca caninaro.

¹¹ Carari quero pisanguenatocotiro ogamaimentaga oboinaquerai terainta ogabise 60 osarini. Cara icamaque ojime pogasëretanaca piraicoqueri ocanque: “Quero nãgai basini najime. Patiro nocogui nantarobacaquineri Quirisito”. Carari caraquesatantata ocoque omaguisantajiro cara pinibatêri Atingomi ocoquininta ágae basini irirai ojime. ¹² Aro irinibatocoquero matsiguenga ora te onganinate aroquenta te omoncaratiro ora onibare. ¹³ Aisati ojátagueque pongotsipaguequë onganquima peranto aisati onibatëgotaguetasiquimari ira basinipague matsiguenga. ¹⁴ Nocoguini ora ogamaimentagapague ora oboinaquerai ágae basini irirai ojime, arota irinaje ojaniquite. Aisati nocoguini omisantiro obango caninasati, arota quero inibatëgotiro matsiguenga ¹⁵ aintanta ora ogamaimentagapague aroque ojoqueri Quirisito aroquenta oquemisantajiri camagari Satanás. ¹⁶ Aintaca inomotiri quemisantatsiri omatsiguenga ogamaimentaga, caninataque iromitocotiro iriro arota quero imitocotiro ira quemisantaigatsi. Paniro ira botobiritaigari Quirisito iriro omitocotaiguërone

ora ogamaimentagasonori.

Ora inganqueri Timoteo ira omisantantatsiri.

¹⁷ Caninataque quemisantatsiri iraniacani-natasantaigueri omisantantatsiri yogomean-tironta Irinibare Tosorintsi aisati iquenguitsatiro caninasati. ¹⁸ Moisés isanguenatocoqueri jirai: Quero poguineri cantiri itsobaquë sërari baaca ira agaticaguitiro tirigo, carari caninataque irape arosata.

Aisati ocanti basini Sanguenari:

Caninataque ira tarobacaatatsi iripënabentengani.

¹⁹ Aintaca matsiguenga comantëgotirine omisantantatsiri icantagueti ora te onganinate, quero piquemisantiri queroca ini pite queroca maba ira comantëgotiri. ²⁰ Aintaca omisantantatsiri përosati icantagueti ora te onganinate, pisintsitsatiri catingasati quemisantatsirijequiquë arota intsoroganeintaiganaque omagaro. ²¹ Irootisati pinibatiri iraegui cantaguetatsi ora te onganinate. Iriatisati pisintsitsataigueri antagaisati. Quero pabisanaque poro. Irootisati pinibatiri omagaro caninasati aroquenta iniaiguëna narogui Tosorintsi, aisati iniaiguëna Jesoquisito, aisati iniaiguëna ironomire Tosorintsi ira igoigane. ²² Quero poguiri omanapague irirai omisantantatsiri terainta pigótiri. Aitica icantagueti ora te onganinate quero pogasitari quero pinintacaguiiri ora icantagueti iriro. Pigamema. ²³ Aroquenta pijanaitapininque pisegotoquë, quero patirontiati pógaro ora nija. Pijampitima. Aisati póguimaro arosata oja

oba. ²⁴ Ainta cantaguetatsi ora te onganinate igótocotaiguiri antagaisati matsiguenga. Ainta basini te irogótocotengani. Caraquesatantata irogóquengani cara ingomantëgotëri Tosorintsi. ²⁵ Aintasati ira cantaguetatsi caninaropague igótocotaiguiri omagaro matsiguenga. Teco irogótocotengani yamai aro caraquesatantata irogóquengani.

6

Ora inganque quemisantatsiri ibimantaga.

¹ Ira ibimantaga quemisantiri Quirisito inguemisantasantirita ira casintari querota ira matsiguenga icantocotaguetasitari Tosorintsi querootisati ora Irinibare. ² Quero iperata ibimantaga irasi quemisantatsiri querootisati imaintiri ira casintari. Carari caninataque iraniacaninatiri inguemisantiri iraninqueri intarobacaatasantineri irironta irapiguemisantane.

Timoteo, pogomeantiro oca nibarintsica pingomantantiro.

Ira ogomeantiro basiniati.

³ Aintaca ogomeantiro basiniati, te inguemisantiro ora caninaro Irinibare Atingomi Jesoquisito, ora ogomecái anganque eiro caninasati, ⁴ iriro quingasantabitacha carari te irogótasante pairoraca. Patiro ipëgatsatari quemisantatsiri, aisa yomitojaiganaquero irinibare ora cantaquemarine matsiguenga iranebetimaro pairoraca aisati inguisabacaquima. Aisati onganqueri ingantocotaguetasitanëmari

imatsiguenga, aisati quero iquemisantobaga,
⁵ inguisabacaguetacaquimari basini mat-
 siguenga, ira quinguiro quimingaro tenta
 inguenguero catingaro. Iquemisantomemegac-
 aro Caninaro Nibarintsi icoguininta irágue
 quirequi. Jaara pinabitsatiri cantacha nega.
⁶ Carari te aro ongantengani negaca. Aroca
 anguemisantiri Quirisito eiro aro iraganinatacái.

Ira quirequi matobiantatsiri.

⁷ Cara ibogaiguë te omaigapë pairoraca yaca
 quibatsica, querootisati ágaiganaji pairoraca cara
 angamaiguënica. ⁸ Carari aítica operi aisati oman-
 chaqui, intsome anganinabentaiguero caninasati.
⁹ Satanás cantaguiro ora te onganinate pairiraca
 ira cogatsi tojai quirequi. Ora icogui otsipiria-
 caqueri ongantacaquimari quero ineicota aisati
 áganëri Sharincabeniquë. ¹⁰ Inintasantirica mat-
 siguenga ira quirequi përosati inguiqueri, iroro
 ingantaguëque ora te onganinate arota irágue
 basini quirequi. Iroro ijoguëqueri Quirisito te
 inguemisantajiri. Itsipiriantetasita.

*Përosati Timoteo inguemisasantiriri
 Tosorintsi.*

¹¹ Carari obiro Timoteo yasintimi Tosorintsi.
 Pigamemaro oca nasanguenaquimica. Pingantiro
 ora caninaro. Aitosati pingantimari Quirisito
 pinguemisantiri përosati. Pinintaiguero anta-
 gaisati. Quero pabenta cara iratsipiriacaquimi ira
 matsiguenga. Quero piguisaneintiri. ¹² Ira soraro
 yomanábintiri itingomi, aisati pingantimari
 ibega iroro pinguemisasantiriri pasi Pitingomi
 Jesoquisito pintasantineri Ira pëmiro

pintiomotiri përosati Jonogaguitequë. Iroso icaimobiquimi Tosorintsi jirai. Aroque caninasati picomantaguequeri tojai matsiguenga obiro iraisati Quirisito. ¹³⁻¹⁴ Iniaquiminta Tosorintsi Ira timagaiguiri omagaro, aisati iniaquiminta Jesoquisito Ira cantomoqueri Pontsio Pirato ora catingarò nibarintsi, nangantasantëmi pinguemisantiro antagaisati igátanëmi Iroso. Quero picantëmati ora te onganinate irooti cara iripigapaima Atingomi Jesoquisito. ¹⁵ Iribocapae cara icocaqueri Tosorintsi. Paniro Iroso caninarisonori. Iroso sintsirisonoriguinte. Iroso Atingomisonori. Iroso Ibingasarite antagaisati basini itingomipague. ¹⁶ Paniro Iroso quero icami. Itimi cara catagüiterisonoriquë cara te oretingani. Te poro neirine tenta iraneingani. Iraniacaninataiguerita omagaro matsiguenga Irironta Itingomisonori. Irinibatocotaiguerita matsiguenga Iroso Caninarisonori.

Timoteo ingomantaguetiri casintachari.

¹⁷ Pingantasantaigueri casintaguetachari: “Quero piquenga obiati. Querootisa irianti poguei piguireguita tenta ongomëmate cara imiaquima piguireguita. Quero poguiasëretiro pasintaguetasantima. Irianti Tosorintsi piguiasëretasante përosatinta itimi. Iroso pinguemisante. Irironta paigáiro antagaisati ora oganinatacái. ¹⁸ Pingantiro ora caninaro, pomitocotiri pitimanamitane pingantaneintëgotiri. Quero pomichati. ¹⁹ Pinganqueroca negaca iroquemiro Tosorintsi ora pasiatu jonoquë, aisati pintiomoqueri Jonogaguitequë përosati”.

Paboro itsonquero ora isanguenaquineri Timoteo.

²⁰ Timoteo, pingábintsero Caninaro Nibarintsisonori ora ipabaquimi Tosorintsi. Quero piquemisaintiri ira ogomeantiro ora cagaro catingaro. Icantabeca igótiro ora aisonori, carari te irogótiro. Quero piquemisantiri, ²¹ aintanta ira quemisaintobëri, aroque ijocajiro Nibarintsisonori. Teni inguemisantajiri Tosorintsi teni irogótiri.

Ingábintsaiguemita Tosorintsi.

Aro ocarati ora nasanguenaquemi. *Paboro*

Irinibare Tosorintsi Ocomantëgotëri
Antigomi Jesoquirisito
New Testament in Nomatsiguenga
(PE:not:Nomatsiguenga)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nomatsiguenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Nomatsiguenga [not], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nomatsiguenga

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

cc057d06-df39-5d12-b492-cf028fb9485d